

Splash N Dash-La Ciudad de Newburgh

Forma de Registracion para Campamento de Verano

Información importante

La registracion para el campamento será en persona la semana del 4- 8 de junio: lunes a viernes 9am a 1pm; lunes a jueves de 3pm a 7pm. Perdona pero no habrá registracion por teléfono.

El Campamento será de 8am a 4pm en el parque de recreo de Delano-Hitch. Hay opciones de recoger a los niños hasta las 6pm por un costo adicional. Para niños entre 6 a 13 años de edad.

Sesión 1: 2 de julio a 13 de julio (NO HAY Campamento el 4 de julio); sesión 2: 16 de julio a 27 de julio; sesión 3: 30 de julio a 10 de agosto

Costo: Residentes de la Ciudad de Newburgh: \$125/sesión de 2 semanas; \$375 para las 6 semanas completas

No-Residentes de la Ciudad de Newburgh: \$190/ sesión de 2 semanas; \$570 por las 6 semanas completas
Recoger a las 5pm, \$25 adicional por sesión, Recoger a las 6pm, \$50 adicional por sesión

La registracion NO SE ACEPTARA SIN EI RECORD DE VACUNAS

Pago completo se espero al tiempo de registracion. Solamente Efectivo o "Money Order"

1. Nombre de Campero _____ (Edad) _____ (Sexo) (M o H) _____

Grado Último _____ Fecha de nacimiento _____

Medida de camisa: Niño Sm. (6-8) Med. (10-12) Lg. (14-16); **Adulto:** Med. Large X-Large XXLarge

Splash N Dash sesión 1 ____ sesión 2 ____ sesión 3 ____
(Escoja las sesiones) 7/2-7/13 7/16-7/27 7/30-8/10

2. Nombre de Campero _____ (Edad) _____ (Sexo)(M o H) _____

Ultimo grado _____ Fecha de Nacimiento _____

Medida de camisa: Niño Sm. (6-8) Med. (10-12) Lg. (14-16); **Adulto:** Med. Large X-Large XXLarge

Splash N Dash sesión 1 ____ sesión 2 ____ sesion3 ____
(Escoja las sesiones) 7/2-7/13 7/16-7/27 7/30-8/10

3. Nombre de Campero _____ (Edad) _____ (Sexo)(M o H) _____

Ultimo grado _____ Fecha de Nacimiento _____

Medida de camisa: Niño Sm. (6-8) Med. (10-12) Lg. (14-16); **Adulto:** Med. Large X-Large XXLarge

Splash N Dash sesión 1 ____ sesión 2 ____ sesion3 ____
(Escoja las sesiones) 7/2-7/13 7/16-7/27 7/30-8/10

Splash N Dash-La Ciudad de Newburgh

Forma de Registracion para Campamento de Verano

Opción de Recoger Tarde/ Detalles de Almuerzo/Orientación de Padres

La opción de recoger tarde se vende solamente por sesión de 2 semanas. No Hay Excepciones

Recoger Tarde (Escoja, si lo necesita)

5:00PM (\$25/sesión/niño) ses. 1 ____ ses. 2 ____ ses3 ____

6:00PM (\$50/sesión/niño) ses. 1 ____ ses. 2 ____ ses3 ____

Detalles de almuerzo: Los camperos tienen acceso al programa de alimento de verano gratis del 9 de julio a 10 de agosto. No Habrá almuerzo del 2 de julio a 6 de julio. Si su hijo/a participa en el campamento estos días usted es responsable a proveerle almuerzo a su hijo/a en bolsa para esos días. Favor de macar el nombre de su hijo/a en la bolsa. _____ (inicial)

Orientación de Padres: Orientación de Padres **MANDATORIA** el lunes, 25 de junio de 6:15-7:15pm o el miércoles, 27 de junio, de 6:15-7:15pm en el Centro de Actividades en el parque de Delano-Hitch.

_____ (inicial)

Splash N Dash-La Ciudad de Newburgh

Forma de Registracion para campamento de Verano

Información de Padres y Emergencia

Nombre de Padre/Guardián _____

Dirección _____

Numero de Teléfono Casa _____

Trabajo _____

Trabajo _____

Celular _____

Celular _____

Contacto de Emergencia Nombre _____ Teléfono _____

Nombre _____ Teléfono _____

Nombre de Medico _____ Teléfono _____

Nombre de Dentista _____ Teléfono _____

PERSONA(S) AUTORIZADAS A RECOGER A SU HIJO/A(S)

Nota: No le soltaremos a su hijo/a a alguien que no esta puntado aquí

Nombre _____ Teléfono _____

Relación al niño/a _____

Nombre _____ Teléfono _____

Relación al niño/a _____

Nombre _____ Teléfono _____

Relación al _____ niño/a _____

Splash N Dash-La Ciudad de Newburgh

Forma de Registracion Para Campamento de Verano

Permiso, Renuncia y código de conducto

Como guardián de (nombre de niño/s) _____

Yo, (Nombre de Padre/Guardián) _____ por este medio le doy permiso a mí/s hijo/s permiso a que participe/n en actividades del Campamento de Verano de Splash N Dash y eventos incluyendo, pero no limitado a lo siguiente:

Excursión _____ (inicial)

Nadar _____ (inicial)

Tomar fotos _____ (inicial)

Y también le doy permiso al campamento de Newburgh de Splash N Dash a usar fotos de mí/s hijo/s que son tomados en el campamento de Splash N Dash (o de excursiones) para:

Para propósito de publicidad: _____ (inicial)

REUNUNCIO GENERAL

También es establecido por el padre/guardián, que se renuncia alguno y todos reclamos contra la Ciudad de Newburgh, New York y El Union Avenue Y, sus oficiales, empleados y agentes y/o el personal de actividades y de programas por cualquier daño físico o económico a la propiedad del niño y por cualquier herida personal que el/ella ha sufrido como resultado de su participación en las actividades mencionados arriba a pesar de como tal perdida o herida ha ocurrido y a pesar de quien tiene la culpa al igual si la perdida o herida fue causada por la negligencia de la Ciudad de Newburgh, Union Avenue Y, sus oficiales, empleados o agentes. _____ (inicial)

CODIGO DE CONDUCTO

Mi niño y yo hemos leído las Reglas del Campamento y el código de conducto (favor de leer la ultima pagina) y consentimos a obedecer las condiciones y reglas determinados por el campamento. _____ (inicial)

Firma de Padre/Guardián _____ Fecha _____

Splash N Dash-De la Ciudad de Newburgh Forma de Registracion para Campamento de Verano

Autorización Médica

Por favor sea avisado que hay riesgo inherente relacionado con el programa de campamento y los deportes físicos y otras actividades. Hay la posibilidad de herida física o daño a propiedad personal. La seguridad de los camperos es la primera prioridad del personal del campamento. Si ocurre una herida, su hijo/a se llevara al hospital de ST. Lukes/Cornwall o Good Samaritan (si estamos en Harriman) o el hospital más cerca si estamos de viaje.

Favor de leer la declaración abajo cuidadosamente:

En caso de una enfermedad o herida seria, Yo autorizo que el personal del campamento transporte a mi hijo/a la facilidad de emergencia de un hospital para tratamiento. Se hará todo intento para comunicarse con el padre o guardián. Yo acepto la responsabilidad de todos los gastos que serán envueltos en transportar a mi hijo/a y su tratamiento.

Yo, (Nombre de Padre/ Guardián) _____ he leído,
entendiendo y estoy de acuerdo con todo lo siguiente.

Firma de padre/guardián

Fecha

INFORMACION DE CONTACTO MEDICO

Seguro de Hospital _____
Medico de Niño _____
Teléfono _____ Dirección _____

Dentista de Nino _____
Teléfono _____ Dirección _____

En caso que no se puede conseguir el guardián, favor de proveernos con contactos a quien podemos comunicarnos

#1 Nombre: _____ Relación al niño/a _____
Teléfono de casa _____ Celular _____
Teléfono alternativo _____

#2 Nombre: _____ Relación al niño/a _____
Teléfono de casa _____ Celular _____
Teléfono alternativo _____

#3 Nombre: _____ Relación al niño/a _____
Teléfono de casa _____ Celular _____
Teléfono alternativo _____

Splash N Dash-De la Ciudad De Newburgh Forma de Registracion para Campamento de Verano

Historia Médica

Hay que completar una forma para cada campero

Fecha _____

Nombre de Campero _____

1. Ha recibido, su hijo/a, algún tratamiento medico entre este ano? Si, cual fue la razón?

2. Su Niño/a toma algún medicamento? Si o No

3. Si, Cual es el nombre del medicamento? _____

Nota: Cualquier Niño que necesite medicamento necesita tener una nota de su medico

3. Su niño es alérgico a penicilina o a otro medicamento?

Si, favor de nombrar _____

4. Su Niño, se pone algún instrumento? (lentes, abrazadera, etc.) _____

5. Hay una condición corriente que debe de saber el personal/ _____

6. Su niño tiene algo de lo siguiente:

_____ Se desmaya

_____ Dolor de Cabeza

_____ amigdalitis

_____ eczema

_____ estomago mal

_____ mojada

_____ dolor abdonimal

_____ fiebre del heno

_____ convulsiones

_____ diabetes

_____ problema sinusitis

_____ dolor de garganta frecuenté

_____ Asma

_____ bronchitis

_____ infección de oído

_____ Constipación

_____ algo mas, favor de avisar _____

7. Sufre su hijo/a de:

_____ Problemas de los pulmones

_____ Problemas de los Riñones

_____ problemas del corazón

_____ Hernia

_____ Epilepsia

_____ Reacción alérgica a las abejas

_____ otras alergias, favor explique _____

El Record de Vacunas de la ofician del medico de su hijo/a se Necesita antes que su hijo/a pueda participar en el campamento como requerido por el Departamento de Salud de estado de NY. Todos los niños tienen que tener las vacunas de Polio, Diphtheria, Mumps, Mézales y Rubella. Las vacunas tienen que ser presentada al tiempo de registracion. NO hay excepciones.

Firma de Padre/Guardián

Firma Escrita de Padre/Guardián

Splash N Dash-De la Ciudad de Newburgh Forma de Registracion de Campamento de Verano

FOR OFFICE USE

Hoja de Pago

Por favor note que si DSS esta pagando el costo de campamento se necesita una carta de DSS al tiempo de Registracion.

Costo: Residentes de la Ciudad de Newburgh \$125/por sesión de 2 semanas; \$375 por 6 semanas completas

No residente de la ciudad de Newburgh: \$190/por sesión de 2 semanas; \$570 por 6 semanas completas

Opción de recoger a las 5:00PM, \$25 adicional/por sesión de 2 semanas

Opción de recoger a las 6:00pm, \$50 adicional/2 por sesión de 2 semanas

Campero _____ Padre _____

Numero de Teléfono _____

Residente de la Ciudad de Newburgh:

\$125 x _____ sesiones x _____ niño = _____

\$375 x _____ Niño = _____

No Residente:

\$190 x _____ sesiones x _____ niño = _____ Total _____

\$570 x _____ niño = _____ Total _____

Recoger a las 5:00PM (\$25/sesión/niño) ses. 1 ___ ses. 2 ___ ses.3 ___ Total _____

Recoger a las 6:00PM (\$50/sesión/niño) ses. 1 ___ ses. 2 ___ ses3 ___ Total _____

Costo Total de Campamento: _____

Cantidad de efectivo o Money Order _____ Fecha _____ Personal _____

Splash N Dash-De LA Ciudad de Newburgh Forma de Registracion para Campamento de Verano

SPLASH -N- DASH REGLAS DE CAMPAMENTO

(Porque tenemos reglas? Las reglas nos mantienen seguros y previenen el desorden)

- El Campamento empieza a las 8am cada mañana. El campamento termina a las 4pm cada tarde con la opción de recoger hasta las 6pm por un costo adicional. Todos los camperos tienen que ser recogidos antes de las 6pm. NO HAY EXCUSAS, NO HAY EXCEPCIONES
- Todos los camperos y sus padres tienen que seguir el procedimiento de firmar al llegar y firmar al salir. Si los camperos se van a ir con alguien quien no se su padre, se necesita identificación.
- Los camperos no puede irse por ninguna razón del parque de Delano-Hitch.
- Los niños deben de NO venir al campamento si tienen fiebre o alguna enfermedad que sea contagiosa.
- Los camperos tienen que quedarse con su grupo/guía a todos tiempos y tienen que participar en el sistema de compañero cuando nadando y para ir al baño y a usar las maquinas de merienda.
- Se deben de poner ropa apropiada a todo tiempo. Los camperos nadaran todos los días y deben de traer traje baño, toalla, y bolsa plástica para su ropa mojada todos los días.
- Cada niño debe de traer sus propias meriendas, bebidas y durante la semana de 2-6 de julio, su propio almuerzo porque el programa de alimento todavía no ha empezado. Se propone y se aprecia meriendas nutritivas y bebidas sin azúcar. Por favor considere jugos de frutas y agua en vez de jugos con mucha azúcar o sodas.
- **CREMA DE BLOQUEAR AL SOL** se debe de poner todos los días, como la majaría del tiempo será afuera. Por favor apliquen la crema antes de venir al campamento y este seguro que su hijo/a se ponga tenis y ropa para estar afuera. Favor póngale el nombre a todo lo que e pertenezca a su hijo/a.
- Los niños Tienen que ser recogidos si se enferman.

Firma de Padre/Guardián

Fecha

Splash N Dash-De la Ciudad de Newburgh Forma de Registracion para Campamento de Verano

SPLASH -N- DASH CODIGO DE CONDUCTA

Ser respetuoso, honesto y bueno
Ser considerado y responsable
No Hable cuando alga otra persona hablando; use su voz de adentro
Seguir direcciones, si no entiendes algo, pregunta!
Siempre alza la mano
No se tiran las cosas, empuja, jugar fuerte, o usar palabras malas
No se juega mal en el agua

CONSECUENCIAS DE NO SEGUIR EL CODIGO DE CONDUCTA

1 ST	Un recuerdo
2 ND	15 minutos fuera de la actividad del grupo
3 RD	Se pierde la oportunidad de un helado
4 TH	Se llama al guardián y se va por el día

- Después de tener que irse temprano por 3 días el campero no podrá regresar al campamento y no hará reembolso.
- El Union Avenue Y reserva el derecho de sacar a cualquier campero del programa por conducta extremadamente disruptivo.

Ejemplo:

- 1) Intencionalmente causándole daño a otro/s camperos.
 - 2) Robando
 - 3) Violencia, etc.
- El Director del Campamento determinara la acción disciplinará necesaria después que el consejero reporte el caso.

Firma de Padre/ Guardián

Fecha